

## **Protezione dei dati personali**

BOMAG GmbH (di seguito denominata semplicemente BOMAG) è lieta del vostro interesse verso i nostri prodotti e della vostra visita al presente sito Web. BOMAG attribuisce da sempre la massima priorità alla protezione e alla sicurezza dei dati di clienti e utenti. Proprio per questo anche la protezione dei vostri dati personali nel corso di tutti i nostri processi commerciali è per noi molto importante e ci sta particolarmente a cuore.

## Struttura/indice

- A. Nome e dati di contatto del titolare del trattamento
- B. Nome e dati di contatto del responsabile della protezione dei dati
- C. Entità del trattamento dei dati personali, scopo del trattamento
- 1. Visita al nostro sito Web e creazione di file di log
  - a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio
  - b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati
  - c) Inoltro
  - d) Possibilità di opposizione e rimozione
- 2. Contatto via e-mail da parte dell'utente
  - a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio
  - b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati
  - c) Inoltro
  - d) Possibilità di opposizione e rimozione
- 3. Pubblicità per posta (corrispondenza)
  - a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio, inoltro
  - b) Basi giuridiche del trattamento dei dati, possibilità di opposizione
- 4. Registrazione per il webshop BOMAG Parts
  - a) Descrizione del trattamento dei dati, scopo
  - b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati
  - c) Inoltro, destinatario
  - d) Diritto di opposizione
- 5. Ordinazione di merci o servizi attraverso il nostro Webshop BOMAG Parts
  - a) Descrizione del trattamento dei dati
  - b) Salvataggio
  - c) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati
  - d) Inoltro, destinatario
  - e) Diritto di opposizione
- 6. Account cliente
  - a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio
  - b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati
  - c) Inoltro, destinatario
  - d) Possibilità di opposizione e cancellazione
- 7. Cookie
  - a) Rilevamento dati in forma anonima
  - b) Descrizione del trattamento dei dati, scopo, destinatario, inoltro
  - c) Basi giuridiche del trattamento dei dati
  - d) Durata del salvataggio, possibilità di opposizione ed eliminazione
- 8. Tracking Tool
- 9. Link esterni
- D. Diritti delle persone coinvolte

## A. Nome e dati di contatto del titolare del trattamento

Il titolare del trattamento ai sensi del Regolamento generale sulla protezione dei dati nonché di altre disposizioni sulla protezione dei dati è:

la ditta BOMAG GmbH  
Hellerwald, 56154 Boppard, Germania  
Telefono: +49 6742 100-0  
Fax: +49 6742 100 3090  
E-mail: info@bomag.com  
Sito web: www.bomag.com  
Rappresentanti legali: Ralf Junker, Dirk Woll, Robert Laux  
Referente BOMAG Italia Ing. Davide Tiepolo  
Dati di contatto: italy@bomag.com

## B. Nome e dati di contatto del responsabile della protezione dei dati

Il responsabile della protezione dei dati del titolare del trattamento è  
Andreas Mallmann,  
c/o BOMAG GmbH, Hellerwald, 56154 Boppard, Germania  
Telefono: +49 6742 100-0  
Fax: +49 6742 3090  
E-mail: datenschutz.de@bomag.com  
Referente BOMAG Italia Ing. Davide Tiepolo  
Dati di contatto: italy@bomag.com

## C. Entità del trattamento dei dati personali, scopo del trattamento

### 1. Visita al nostro sito Web e creazione di file di log

- a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio  
Ogni volta che l'utente visita il nostro sito Internet, il sistema registra in automatico dati e informazioni provenienti dal sistema informatico del computer dal quale avviene l'accesso.

In questo ambito vengono raccolti i seguenti dati:

- indirizzo IP dell'utente
- segnalazione sul fatto che il sito sia stato richiamato correttamente

Sulla base dell'indirizzo IP registrato viene individuato il paese dal quale l'utente accede al nostro sito Web. Tale informazione serve a far sì che vengano visualizzata la versione del sito e la lingua corrispondenti alla nazione (tedesco/inglese). A questo scopo l'indirizzo IP viene abbreviato alle prime 6 cifre e analizzato con l'aiuto di un database di geo localizzazione basato su IP, per rilevare il paese dal quale l'utente accede al sito Web. A questo paese di accesso viene associata un'abbreviazione, salvata poi nei file di log al posto dell'indirizzo IP.

I restanti dati summenzionati vengono cancellati dai file di log del sistema dopo 7 giorni, salvo che il loro ulteriore trattamento sia necessario in via eccezionale a garantire i nostri legittimi interessi (ad es. per rendere possibile il blocco di indirizzi IP, presentare una denuncia). I dati saranno quindi cancellati non appena non saranno più necessari al raggiungimento dello scopo per il quale sono stati raccolti.

Tali dati non verranno salvati e/o riuniti ad altri dati personali dell'utente.

- b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati  
I dati indicati al punto a) vengono registrati
- per far sì che il sito Web possa essere visualizzato sul computer dell'utente. A tal proposito la base giuridica è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD. A tal fine la registrazione temporanea dell'indirizzo IP al fine della visualizzazione delle pagine richiamate dall'utente è tecnicamente necessaria e costituisce un interesse legittimo da parte nostra ai sensi dell'art.6 par.1 frase 1 f dell'RGPD, che non contrasta con alcun interesse prevalente dell'utente.
  - per garantire la sicurezza del nostro server Web e il corretto funzionamento del nostro sito, compreso il sistema di Webshop, ad es. registrazione di tentativi di accesso falliti, monitoraggio per evitare o scoprire gli attacchi hacker; tali scopi costituiscono un interesse legittimo da parte nostra ai sensi dell'art.6 par.1 frase 1 f dell'RGPD, che non contrasta con alcun interesse prevalente dell'utente.
- c) Inoltro/destinatario dei dati  
I dati registrati vengono salvati sul nostro server.  
I dati registrati in base al punto a) non vengono inoltrati a terzi, a meno che ciò non sia necessario in caso di attacchi al nostro sistema informatico – vedere sopra al punto b) – ad esempio per la presentazione di una denuncia alle autorità incaricate dell'applicazione della legge.
- d) Possibilità di opposizione  
La temporanea memorizzazione dell'indirizzo IP dell'utente ai fini della visualizzazione del sito Web e il salvataggio dei dati in file di log sono indispensabili per il funzionamento del sito Internet. Di conseguenza l'utente non ha alcuna possibilità di opposizione. Ha comunque il diritto di opporsi in qualsiasi momento all'elaborazione per motivi legati alla sua particolare situazione, a tal proposito vedere le informazioni riportate alla sezione D.

## **2. Contatto via e-mail da parte dell'utente**

- a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio  
Tra le nostre possibilità di contatto vi è l'indirizzo e-mail indicato nell'area "Contatti". In questo caso elaboreremo i dati personali che ci vengono trasmessi con l'e-mail, al fine di rispondere alla richiesta. Se ci comunicherete il vostro nome e indirizzo postale, elaboreremo tali dati ai sensi della lettera C 3 (pubblicità per posta).

I vostri dati da noi registrati saranno cancellati non appena non saranno più necessari al raggiungimento dello scopo per il quale sono stati raccolti. Se la richiesta fa riferimento a un contratto già stipulato o in corso di negoziazione, i contenuti e le date della comunicazione verranno memorizzati fino al decadere di eventuali diritti.

Negli altri casi l'ulteriore trattamento dei dati personali contenuti nella vostra richiesta via e-mail sarà bloccato e tali dati verranno utilizzati solamente a scopo di difesa contro possibili diritti, una volta terminata la rispettiva conversazione con voi. La conversazione è considerata terminata quando le circostanze fanno pensare che la situazione sia stata chiarita in maniera definitiva. Trascorso il termine di prescrizione, i dati vengono cancellati.

- b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati  
Il vostro indirizzo e-mail e gli eventuali altri dati da voi forniti verranno salvati per rispondere alla vostra richiesta. A tal proposito la base giuridica è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD. Se il contatto è finalizzato alla stipula di un contratto, tra le basi giuridiche per il trattamento si annovera anche l'art. 6 par. 1 lett. b dell'RGPD.

- c) **Inoltro**  
In questo contesto i dati non vengono inoltrati a terzi, ma vengono utilizzati esclusivamente per l'elaborazione e la risposta alla richiesta di contatto. Per trasmettere ed elaborare la richiesta di contatto utilizziamo un server Web e un sistema informatico propri.
- d) **Possibilità di opposizione e rimozione**  
Avete la facoltà di opporvi in qualsiasi momento all'utilizzo dei vostri dati personali. In tal caso non sarà possibile proseguire la conversazione. A titolo integrativo si applica la sezione D.

### **3. Pubblicità per posta (corrispondenza)**

- a) **Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio, scopo, inoltro**  
Qualora ci comuniciate il vostro nome e indirizzo postale, memorizzeremo questi dati per il possibile invio futuro di pubblicità per posta (corrispondenza) in merito ai nostri prodotti. I dati potrebbero essere resi accessibili a un fornitore di servizi esterno addetto all'affrancamento e alla spedizione. Tale fornitore di servizi opera seguendo le nostre istruzioni e per nostro ordine, e ha sede nell'Unione Europea. I dati non vengono inoltrati ad altri soggetti terzi. I dati saranno cancellati non appena non saranno più necessari al raggiungimento dello scopo o in seguito a una vostra opposizione.
- b) **Basi giuridiche del trattamento dei dati, possibilità di opposizione**  
Relativamente al trattamento dei dati di cui al punto a) la base giuridica è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD. L'invio di informazioni sui prodotti mediante posta costituisce un interesse legittimo della nostra azienda. Avete la facoltà di opporvi in qualsiasi momento a tale utilizzo dei vostri dati personali. In tal caso cesseremo di inviare pubblicità per corrispondenza. A titolo integrativo si applica la sezione D.

### **4. Registrazione per il webshop BOMAG Parts**

- a) **Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio**

Il Webshop BOMAG Parts si rivolge solo a imprenditori e persone giuridiche. Per utilizzarlo è necessaria una registrazione elettronica, nell'ambito della quale creiamo per voi un account utente. La registrazione avviene in forma elettronica attraverso l'apposita pagina da noi messa a disposizione. I campi contrassegnati come obbligatori devono essere compilati per consentirci di verificare la vostra richiesta di registrazione, e in particolare per controllare se chi effettua l'iscrizione è effettivamente un imprenditore o una persona giuridica.

I seguenti campi sono obbligatori:

- ragione sociale/nome della persona giuridica
- interlocutore e relativo numero di telefono
- un indirizzo e-mail valido
- indirizzo di fatturazione e indirizzo di consegna, se diverso
- numero di partita IVA
- password desiderata per il futuro account cliente

Al fine di verificare l'indirizzo e-mail indicato e la vostra richiesta di registrazione, prima di controllare i dati vi invieremo in automatico un messaggio di posta elettronica all'indirizzo da voi indicato, nel quale chiederemo di confermare la richiesta di registrazione e di controllare la correttezza dei dati forniti. Se non confermerete la vostra richiesta di registrazione entro 7 giorni, i vostri dati di iscrizione saranno cancellati.

Se confermerete la richiesta di registrazione, registreremo e memorizzeremo data e ora dell'invio della conferma di tale richiesta.

Dopo la ricezione della vostra conferma controlleremo se chi ha effettuato l'iscrizione è effettivamente un imprenditore a una persona giuridica. Se siete un imprenditore effettueremo una verifica della solvibilità, poiché con la consegna delle parti successivamente ordinate attraverso il nostro Webshop forniamo una prestazione anticipata. Nell'ambito del controllo della solvibilità, richiederemo le informazioni corrispondenti presso l'azienda Creditreform Koblenz Dr. Rödl & Brodmerkel KG, Rizzastr. 49, 56068 Coblenza. A tal fine comunicheremo la vostra ragione sociale e l'indirizzo della sede. Visioneremo e valuteremo le informazioni forniteci. Le decisioni non vengono prese in automatico.

Vi invieremo una e-mail con il risultato della verifica della registrazione. Inoltre tratteremo la vostra ragione sociale/il nome della vostra persona giuridica e il vostro indirizzo postale anche ai sensi del punto C 3 (pubblicità per posta). Se dovessimo respingere la vostra richiesta di registrazione, i dati precedentemente raccolti saranno immediatamente cancellati.

Se la registrazione avrà esito positivo, tratteremo i dati contestualmente raccolti ai sensi del punto C6 (account utente).

b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati

Le informazioni da fornire obbligatoriamente nell'ambito del processo di registrazione e gli eventuali altri dati da voi forniti saranno memorizzati per verificare i presupposti per la registrazione, eseguire il controllo di solvibilità – vedere sopra al punto a) – comunicarvi la decisione e creare l'account utente. A tal proposito la base giuridica è l'art. 6 par. 1 lett. b e l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD.

L'indirizzo IP abbreviato e l'ora d'invio della conferma di registrazione vengono memorizzati per comprovare la vostra iscrizione ed eventualmente a fare luce su un possibile abuso dei vostri dati. La base giuridica per il trattamento di tali dati è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD.

c) Inoltro/destinatario dei dati

Nell'ambito del controllo della solvibilità, inoltriamo la vostra ragione sociale e l'indirizzo della vostra sede alla società di servizi per il credito indicata al punto a). Le informazioni sul trattamento dei dati ai sensi dell'articolo 14 del Regolamento generale sulla protezione dei dati (RGPD) ottenute presso la società di servizi per il credito, sono rintracciabili all'indirizzo [www.creditreform-koblenz.de](http://www.creditreform-koblenz.de). Per il resto i dati non vengono inoltrati ad altri soggetti. Per trasmettere ed elaborare la richiesta di registrazione utilizziamo un server Web e un sistema informatico propri.

d) Possibilità di opposizione

Potete opporvi in qualsiasi momento alla prosecuzione della verifica della registrazione e alla trasmissione dei dati indicati al punto c) alla società di servizi per il credito. In tal caso non sarà possibile terminare correttamente la registrazione, né effettuare ordinazioni future per mezzo del nostro Webshop.

## 5. Ordinazione di merci o servizi attraverso il nostro Webshop BOMAG Parts

a) Descrizione del trattamento dei dati

È possibile effettuare ordinazioni per mezzo del nostro Webshop dopo aver effettuato il login nel proprio account utente. In questo modo per integrare le informazioni di ordine vengono utilizzati automaticamente i dati da voi indicati al momento della registrazione e creazione dell'account utente.

Potete indicare un nuovo indirizzo di consegna e selezionare la modalità di spedizione (standard/express). Il nuovo indirizzo di consegna sarà salvato nel vostro account utente.

Successivamente potrete nuovamente controllare se l'articolo indicato nell'ordine è corretto ed eventualmente apportare ancora modifiche e correzioni. Tali procedure non sono giuridicamente vincolanti. Solo facendo clic sul pulsante "order with obligation to pay" ci inviate effettivamente l'ordine, chiedendoci quindi in maniera vincolante di stipulare un contratto di acquisto. Vi confermeremo tempestivamente la ricezione dell'ordine in forma elettronica e memorizzeremo l'ordinazione nel vostro account utente, dal quale potrete accedervi. Inoltre registreremo e salveremo data e ora di ricezione dell'ordine.

Vi informeremo in forma elettronica in merito all'accettazione o al rifiuto dell'ordine. Volendo potete seguire lo stato e l'avanzamento della spedizione dell'articolo attraverso il vostro account utente.

b) Salvataggio

A causa delle disposizioni commerciali e di diritto fiscale, siamo tenuti a memorizzare i vostri dati relativi a indirizzo, pagamento e ordinazioni per la durata di 10 anni. Trascorso il termine di prescrizione regolare dopo la stipula del contratto di acquisto, l'ulteriore trattamento dei vostri dati sarà limitato, ed essi potranno essere utilizzati solamente a scopo di difesa contro possibili rivalse di diritti e per rispettare gli obblighi di legge. Fanno eccezione i dati raccolti ai sensi del punto C 3 (pubblicità per posta) e quelli memorizzati nell'account utente. Questi ultimi dati potranno essere cancellati nell'area cliente, vedere le informazioni riportate di seguito al punto C6 in merito all'account cliente.

Qualora non dovessimo accettare il vostro ordine, i dati verranno cancellati entro 3 mesi.

c) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati

La memorizzazione dell'ora di invio dell'ordine serve a dimostrare la vostra ordinazione e a far chiarezza nell'eventualità di un abuso dei vostri dati personali. La base giuridica per il trattamento di tali dati è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD.

L'elaborazione di eventuali dati personali al momento della verifica e dell'esecuzione dell'ordine avviene

- per potervi identificare in qualità di ordinanti;
- per poter verificare l'accettazione dell'ordine;
- per chiarire eventuali domande successive in merito ai prodotti ordinati;
- per poter fornire le merci acquistate;
- per la fatturazione;
- per elaborare eventuali diritti di garanzia e altri diritti legali che potreste far valere nei nostri confronti;
- per esercitare eventuali diritti nei vostri confronti;
- la base giuridica per il trattamento dei dati è l'articolo 6 par. 1 lett. b dell'RGPD.

d) Inoltro, destinatario

Per elaborare la vostra ordinazione utilizziamo un server Web e un sistema informatico propri. L'indirizzo di consegna indicato viene comunicato al nostro fornitore di servizi di spedizione/spedizioniere per l'invio. Per il resto i dati personali non vengono inoltrati ad altri soggetti terzi.

e) Possibilità di opposizione e rimozione

Potete opporvi in qualsiasi momento al non la memorizzazione dell'ora di invio dell'ordine, cfr. sez. D.

## 6. Account cliente

a) Descrizione del trattamento dei dati, salvataggio

Attraverso l'account cliente è possibile salvare i dati rilevanti per le ordinazioni future per mezzo del nostro Webshop relativi alla vostra azienda/persona giuridica, per poter velocizzare le eventuali ordinazioni successive. I dati indicati al momento dell'invio della richiesta di registrazione, i nuovi indirizzi di consegna e tutte le ordinazioni, l'ora dell'ultimo accesso e le macchine BOMAG da voi selezionate saranno salvati nell'account utente.

Tali dati saranno cancellati trascorsi oltre 2 anni dall'ultimo login. In alternativa potete cancellare tali dati eliminando l'account utente. Per farlo è necessario effettuare il login al suo interno. Rimuovendo l'account utente non si cancelleranno i dati salvati nel nostro sistema applicativo relativi ai contratti di acquisto stipulati. A tal proposito si veda il punto C 5.

b) Scopo e basi giuridiche del trattamento dei dati

La creazione e memorizzazione dell'account cliente consente di effettuare l'ordine in modo semplice e rapido, poiché l'ordinante non è più tenuto a inserire nuovamente i dati. In questo modo possiamo inoltre appurare in maniera efficace che l'ordine proviene da un imprenditore o da una persona giuridica di diritto pubblico, dal momento che gestiamo solamente uno shop B2B. La base giuridica per il trattamento di tali dati è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD.

c) Inoltro/destinatario dei dati

I dati non vengono inoltrati a terzi. Per la memorizzazione dell'account utente e la relativa elaborazione utilizziamo un server Web e un sistema informatico propri.

d) Possibilità di opposizione e cancellazione

Potente opporvi in qualsiasi momento alla memorizzazione e al trattamento dei dati nell'account utente e/o richiedere la loro cancellazione o eseguirla autonomamente effettuando il login all'interno dell'account utente. In tal caso non sarà più possibile disporre future ordinazioni di parti di ricambio per mezzo del nostro Webshop.

## 7. Cookie

a) Rilevamento dati in forma anonima

Quando visitate il nostro sito, il nostro server Web registra il nome di dominio o l'indirizzo IP del computer da cui parte la richiesta nonché la data di accesso, la richiesta di file del client (nome file e URL), il codice HTTP di risposta e il sito Web dal quale ci visitate, nonché il numero di byte trasferiti nell'ambito della connessione. Per poter ottimizzare il nostro sito Web in base alle vostre preferenze, memorizziamo delle informazioni sotto forma dei cosiddetti "cookie".

I cookie sono piccoli file di dati che trasmettiamo sul vostro computer quando navigate sul nostro sito, e possono contenere solo le informazioni che noi inviamo al vostro computer, mentre non consentono di leggere dati privati. Se accettate i cookie sul nostro sito, non accederemo alle vostre informazioni personali, ma con l'aiuto di questi file potremo identificare il vostro computer. Utilizziamo i cookie per gli scopi seguenti:

- per consentirvi di riempire il carrello con gli ordini e gestirlo durante la sessione,
- per potervi riconoscere in caso di visite future, per ripristinare le pre-impostazioni desiderate nel carrello,
- per poter adattare ancora meglio il nostro sito alle esigenze dei clienti (modalità di pagamento e consegna, paese di spedizione)

Utilizziamo "cookie di sessione", che non rimangono sul vostro computer. Quando uscite dal nostro sito, anche i cookie temporanei vengono eliminati. Con l'aiuto delle informazioni raccolte possiamo analizzare i modelli e le strutture di utilizzo del nostro sito Web. Possiamo così ottimizzare costantemente il nostro sito, migliorando il contenuto o la personalizzazione e semplificando l'utilizzo.

Gran parte dei browser accetta i cookie di default. Nelle impostazioni di sicurezza potete autorizzare o vietare i cookie temporanei o salvati, indipendentemente gli uni dagli altri. Se disattivate i cookie, in alcuni casi determinate funzioni del nostro sito potrebbero non essere disponibili, e alcuni siti Web potrebbero non essere visualizzati correttamente.

Per poter utilizzare il nostro carrello dovete autorizzare i cookie temporanei. Se non potete o non volete accettare i cookie, potete effettuare l'ordine anche telefonicamente o via fax.

I dati salvati nei cookie non vengono associati ai vostri dati personali (nome, indirizzo, ecc.). Senza il vostro esplicito consenso non assoceremo i dati salvati nei cookie ai vostri dati personali (nome, indirizzo, ecc.).



B) Descrizione del trattamento dei dati, scopo, destinatario, inoltro

Il nostro sito Web utilizza i cookie per consentire l'utilizzo del Webshop (ad es. per associare l'articolo selezionato a un determinato utente mediante ID di sessione attribuito tramite cookie), e per ottimizzarne l'utilizzo per mezzo di opzioni scelte dall'utente (ad es. memorizzazione della lingua selezionata/delle opzioni di visualizzazione tramite cookie). Nella tabella riportata di seguito sono indicati ulteriori dettagli sui cookie. Alcune funzioni del nostro sito Internet non possono essere offerte se non si utilizzano i cookie.

Utilizziamo i cookie seguenti:

Nome	Funzione	Necessario per motivi tecnici	Validità	Dati memorizzati
Httponly secure cookie	Assegna all'utente un ID di sessione quando richiama la pagina	sì	Fine della sessione	ID di sessione
IPP_User_Settings	Salva le impostazioni utente selezionate nel catalogo ricambi	no	365 giorni	Impostazioni di layout nel catalogo ricambi
JSESSIONID	Webshop: attribuzione delle attività (selezione articoli a un utente)	sì	Fine della sessione	Articoli selezionati nel catalogo ricambi e aggiunti al carrello del Webshop
Cookie di layout	Salva le impostazioni di layout dell'utente	no	365 giorni	GUID del layout come valore
PHPSESSID	Memorizza la sessione per l'utilizzo di elementi PHP	sì	Fine della sessione	ID di sessione Esempio: "647n9e75mvd2mnjjes89oo614qjnhj63"
KX_CMS	Salva il riconoscimento del paese e la lingua	no	1 giorno	Impostazione selezionata Ad esempio: "647n9e75mvd2mnjjes89oo614qjnhj63"
NOTRACKING	Memorizza il fatto che il tracking sia o meno desiderato	no	365 giorni	Campo di selezione posto nell'area sulla protezione dei dati Esempio: "TRUE"
DNTSHOWN	Salva l'informazione sul fatto che il layer di informazione sui cookie sia già stato visualizzato	no	Fine della sessione	Visualizzazione del layer dei cookie

[Qui](#) è riportata una lista di tutti i cookie utilizzati dal tracking tool “eTracker”.

Al punto 8 potete trovare ulteriori informazioni relative al tracking.

I cookie sono file di testo salvati nel browser Internet o dal browser sul sistema informatico dell'utente quando richiamate il nostro sito Web. I cookie contengono una sequenza di caratteri tipica che consente di identificare in maniera univoca il browser quando viene nuovamente richiamato il sito Web o quando si cambia pagina (apertura di varie sotto-pagine).

I dati sull'utente raccolti attraverso i cookie non vengono utilizzati per creare profili utente. Le informazioni ottenute dai cookie non vengono cedute a terzi.

C) Base giuridica del trattamento dei dati

La base giuridica per il trattamento dei dati personali nell'ambito dell'utilizzo dei suddetti cookie è l'art. 6 par. 1 lett. f dell'RGPD, e a titolo integrativo l'art. 6 par. 1 lett. b dell'RGPD, se viene effettuata un'ordinazione tramite il nostro Webshop.

d) Durata del salvataggio, possibilità di opposizione ed eliminazione

I cookie vengono salvati sul computer dell'utente. La durata dei cookie da noi impiegati è riportata nella tabella (durata della validità). Successivamente non funzionano più. Dal momento che i cookie vengono salvati sul vostro terminale, in quanto utenti avete la possibilità di limitarne l'utilizzo o di cancellarli. Modificando le impostazioni del vostro browser Internet potete disattivare o limitare la trasmissione di cookie. I cookie già salvati possono essere cancellati in qualsiasi momento, anche in modo automatico. Se si disattivano i cookie per il nostro sito Web, è possibile che non tutte le funzioni del sito siano completamente fruibili. Non possiamo cancellare i cookie depositati sul vostro terminale o memorizzare automaticamente il fatto che quando visiterete il nostro sito in futuro non volete ricevere cookie.

## 8. Tracking tool

Su questo sito Web vengono raccolti e salvati dati con le tecnologie di etracker GmbH ([www.etracker.com](http://www.etracker.com)) a scopi di marketing e ottimizzazione. Da questi dati possono essere creati profili d'uso utilizzando uno pseudonimo.

Etracker

Il provider del presente sito Web si avvale dei servizi della società etracker GmbH di Amburgo, Germania [www.etracker.com](http://www.etracker.com) per analizzare i dati di utilizzo. Se i visitatori ci forniscono un consenso esplicito in tal senso, utilizzeremo dei cookie che permettono un'analisi statistica dell'utilizzo del sito da parte dei visitatori e la visualizzazione di contenuti o pubblicità specifici per l'utente. I cookie sono piccoli file di testo salvati dal browser Internet sul terminale dell'utente. I cookie di etracker non contengono informazioni che consentono di identificare l'utente.

I dati generati con etracker vengono trattati e salvati da etracker per ordine del provider del sito Web esclusivamente in Germania, e quindi sono soggetti alle leggi e agli standard rigorosi in materia di protezione dei dati vigenti in Germania e in Europa. A tal proposito etracker è stato sottoposto a un controllo indipendente, certificato e insignito del sigillo di qualità per la protezione dei dati [ePrivacyseal](#).

La base giuridica del trattamento dei dati è costituita dall'art. 6 par. 1 lett a (consenso) del Regolamento generale UE sulla protezione dei dati (RGPD) per l'ottimizzazione della nostra offerta online e del nostro sito Web. Dal momento che la privacy dei visitatori è per noi particolarmente importante, in etracker l'indirizzo IP viene reso anonimo quanto prima e i riconoscimenti di accessi o dispositivi all'interno di etracker vengono convertiti in una chiave univoca, ma non associabile a una persona. etracker non utilizza i dati in altro modo, non li unisce ad altri dati e non li cede a terzi.

Potete revocare in qualsiasi momento il consenso fornito, senza alcuna conseguenza negativa.

[Qui](#) potete trovare ulteriori informazioni sulla protezione dei dati in etracker.

## 9. Link esterni

Nel nostro sito Web troverete dei link che rimandano a siti di terzi. Se ciò non dovesse risultare chiaro, BOMAG segnala che si tratta di link esterni. BOMAG non esercita alcuna influenza sul contenuto e la struttura dei siti di altri provider. Di conseguenza la presente dichiarazione sulla protezione dei dati non si applica a tali siti.

## D: Diritti delle persone coinvolte

In quanto persona coinvolta avete il diritto di ricevere gratuitamente informazioni sui dati salvati presso di noi che vi riguardano, ed ev. il diritto di rettifica, limitazione del trattamento, cancellazione, informazione di terzi, portabilità dei dati, consenso, revoca del consenso fornito in materia di protezione dei dati, non esecuzione di decisioni automatiche e/o a reclami presso l'autorità di controllo competente in materia di protezione dei dati. Le ulteriori informazioni riportate di seguito contengono dei dettagli a tal proposito.

In caso di domande sul trattamento dei dati e sull'esercizio dei vostri diritti potete rivolgervi a noi in quanto titolari del trattamento o al nostro responsabile della protezione dei dati, vedere informazioni di contatto ai punti A. e B. del presente testo.

### Diritto di informazione

Se elaboriamo i vostri dati personali, avete il diritto di chiederci gratuitamente in quanto titolari informazioni sul trattamento dei vostri dati personali. In caso affermativo, in veste di interessati avete il diritto di ottenere informazioni su tali dati personali e su quanto segue:

- scopi per i quali vengono trattati i dati personali;
- categorie di dati personali trattati;
- destinatario o categorie di destinatari ai quali sono stati o vengono resi accessibili i dati personali che vi riguardano;
- durata prevista di memorizzazione dei dati personali che vi riguardano oppure, qualora non sia possibile fornire informazioni concrete a tal proposito, criteri per determinare la durata di memorizzazione;
- sussistenza del diritto di rettifica o cancellazione dei dati personali che vi riguardano, di limitazione dell'elaborazione da parte del titolare del trattamento o di opposizione contro il trattamento;
- sussistenza del diritto di reclamo presso un'autorità di controllo;
- tutte le informazioni disponibili in merito all'origine dei dati, se i dati personali non vengono raccolti presso di voi in quanto persona interessata;
- Sussistenza di un processo decisionale automatico, compresa la profilazione ai sensi dell'art. 22 par. 1 e 4 dell'RGPD e – almeno in tali casi – informazioni significative in merito alla logica utilizzata e alla portata, nonché agli effetti perseguiti da tale tipo di trattamento per voi come persone interessate.

Avete il diritto di chiedere informazioni sul fatto che i dati personali in questione vengano o meno trasmessi in un Paese terzo o a un'organizzazione internazionale. In questo contesto potete chiedere di essere informati sulle adeguate garanzie ai sensi dell'art. 46 dell'RGPD relativamente alla trasmissione.

Diritto di rettifica

Vantate nei nostri confronti in quanto responsabili del trattamento un diritto di rettifica e/o integrazione, se i dati personali che vi riguardano sono scorretti o incompleti.

### 3. Diritto alla limitazione del trattamento

Potete richiedere la limitazione del trattamento dei dati personali che vi riguardano in presenza di una delle seguenti condizioni:

- qualora contestiate l'esattezza dei dati personali che vi riguardano, il trattamento dei dati viene limitato per il periodo di tempo necessario a noi titolari del trattamento a verificare la loro correttezza;
- qualora il trattamento sia illecito e rifiutate la cancellazione dei dati personali, chiedendo invece la limitazione del loro utilizzo;
- qualora benché noi in veste di titolari non ne abbiamo più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali vi servano per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, oppure
- qualora vi siate opposti al trattamento ai sensi dell'art. 21 par. 1 dell'RGPD e noi in quanto titolare del trattamento verifichiamo la legittimità della richiesta. Il trattamento dei dati viene limitato finché non si stabilisce se i motivi legittimi del titolare del trattamento siano o meno prevalenti rispetto ai vostri.

Se il trattamento dei dati personali che vi riguardano è limitato, tali dati personali sono trattati, salvo che per la conservazione, soltanto con il vostro consenso o per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria oppure per tutelare i diritti di un'altra persona fisica o giuridica o per motivi di interesse pubblico rilevante dell'Unione o di uno Stato membro.

In caso di limitazione del trattamento per le condizioni suddette, in veste di titolari del trattamento vi informeremo prima di revocarla.

### 4. Diritto di cancellazione

#### a) Obbligo di cancellazione

Potete chiedere a noi in veste di titolari del trattamento di cancellare i dati personali che vi riguardano senza ingiustificato ritardo, e noi in quanto titolari del trattamento siamo tenuti a eliminarli senza ingiustificato ritardo, se sussiste uno dei motivi seguenti:

- i dati personali che vi riguardano non sono più necessari rispetto alle finalità per le quali sono stati raccolti o altrimenti trattati;
- revocate il consenso su cui si basa il trattamento conformemente all'art. 6, par. 1, lett. a, o all'art. 9, par. 2, lett. a, e se non sussiste altro fondamento giuridico per il trattamento;
- vi opponete al trattamento ai sensi dell'art. 21, par. 1 dell'RGPD, e non sussiste alcun motivo legittimo prevalente per procedere al trattamento, oppure vi opponete al trattamento ai sensi dell'art. 21, par. 2 dell'RGPD;

- i dati personali che vi riguardano sono stati trattati illecitamente;
- i dati personali che vi riguardano devono essere cancellati per adempiere un obbligo legale previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui è soggetto il titolare del trattamento;
- i dati personali che vi riguardano sono stati raccolti relativamente all'offerta di servizi della società dell'informazione di cui all'articolo 8, paragrafo 1.

b) **Informazione a terzi**

Qualora in veste di titolare del trattamento abbiamo resi pubblici i dati personali che vi riguardano e ai sensi dell'art. 17 par. 1 dell'RGPD siamo tenuti a cancellarli, tenendo conto della tecnologia disponibile e dei costi di implementazione adotteremo provvedimenti adeguati, anche di natura tecnica, al fine di informare i titolari del trattamento che si occupano dell'elaborazione dei dati personali del fatto che voi in quanto interessati chiedete loro di cancellare tutti i link a tali dati personali o a copie o riproduzioni di detti dati personali.

c) **Eccezioni**

Non vi è il diritto alla cancellazione e all'informazione di terzi se il trattamento è necessario

- per l'esercizio del diritto alla libertà di espressione e di informazione;
- per l'adempimento di un obbligo legale che richieda il trattamento previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui siamo soggetti in veste di titolari del trattamento o per l'esecuzione di un compito svolto nel pubblico interesse oppure nell'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento;
- per motivi di interesse pubblico nel settore della sanità pubblica in conformità dell'art. 9, par. 2, lett. h e i, e dell'art. 9, par. 3;
- a fini di archiviazione nel pubblico interesse, di ricerca scientifica o storica o a fini statistici conformemente all'art. 89, par. 1 dell'RGPD, nella misura in cui il diritto di cui al paragrafo a) rischi di rendere impossibile o di pregiudicare gravemente il conseguimento degli obiettivi di tale trattamento; o
- per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

**Diritto all'informazione**

Comunichiamo a tutti i destinatari ai quali sono stati resi accessibili i dati personali che vi riguardano ogni rettifica, cancellazione o limitazione del trattamento, salvo che ciò sia impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato.

Nei nostri confronti in veste di titolari del trattamento avete diritto di essere informati in merito a tali destinatari.

**Diritto alla portabilità dei dati**

Avete il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che vi riguardano e che ci avete fornito in quanto titolari del trattamento. Inoltre avete il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte nostra in quanto titolari del trattamento cui li ha forniti qualora:

- il trattamento si basi sul consenso ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. a dell'RGPD, o dell'art. 9, par. 2, lett. a dell'RGPD, o su un contratto ai sensi dell'articolo 6, par. 1, lettera b; e
- il trattamento sia effettuato con mezzi automatizzati.

Nell'esercitare tale diritto, avete inoltre il diritto di ottenere la trasmissione diretta dei dati personali da un titolare del trattamento all'altro, se tecnicamente fattibile. Ciò non deve ledere i diritti e le libertà altrui.

L'esercizio del diritto di portabilità dei dati non si applica al trattamento necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui siamo investiti in quanto titolari del trattamento.

#### Diritto di opposizione

Avete il diritto di opporvi in qualsiasi momento, per motivi connessi alla vostra situazione particolare, al trattamento dei dati personali che vi riguardano ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. e o f, compresa la profilazione sulla base di tali disposizioni.

Noi in quanto titolari del trattamento ci asteniamo dal trattare ulteriormente i dati personali salvo che dimostriamo l'esistenza di motivi legittimi cogenti per procedere al trattamento che prevalgono sui vostri interessi, sui vostri diritti e sulle vostre libertà oppure per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria.

Qualora i dati personali siano trattati per finalità di marketing diretto, avete il diritto di opporvi in qualsiasi momento al trattamento dei dati personali che vi riguardano effettuato per tali finalità, compresa la profilazione nella misura in cui sia connessa a tale marketing diretto.

Qualora vi opponiate al trattamento per finalità di marketing diretto, i dati personali non sono più oggetto di trattamento per tali finalità.

Nel contesto dell'utilizzo di servizi della società dell'informazione e fatta salva la direttiva 2002/58/CE, potete esercitare il vostro diritto di opposizione con mezzi automatizzati che utilizzano specifiche tecniche.

#### Diritto alla revoca del consenso fornito in materia di protezione dei dati

Avete il diritto di revocare in qualsiasi momento il consenso fornito in materia di protezione dei dati. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca.

#### Processo decisionale automatizzato in singoli casi, compresa la profilazione

Avete il diritto di non essere sottoposti a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato, compresa la profilazione, che produca effetti giuridici che vi riguardano o che incida in modo analogo significativamente sulla vostra persona.

Ciò non vale nel caso in cui la decisione

- a) sia necessaria per la conclusione o l'esecuzione di un contratto tra voi e noi in quanto titolari del trattamento;
- b) sia autorizzata dal diritto dell'Unione o dello Stato membro cui siamo soggetti in veste di titolari del trattamento, che precisa altresì misure adeguate a tutela dei vostri diritti, delle vostre libertà e dei vostri legittimi interessi;
- c) si basi sul vostro consenso esplicito.

Tuttavia tali decisioni non si basano sulle categorie particolari di dati personali di cui all'art. 9, par. 1 dell'RGPD, a meno che non sia d'applicazione l'art. 9, par. 2, lett. a o g, e non siano in vigore misure adeguate a tutela dei vostri diritti, delle vostre libertà e dei vostri legittimi interessi.

Nei casi di cui alle lettere a) o c), in quanto titolari del trattamento attueremo misure appropriate per tutelare i vostri diritti, le vostre libertà e i vostri legittimi interessi, almeno il diritto di ottenere l'intervento umano da parte del titolare del trattamento, di esprimere la propria opinione e di contestare la decisione.

**Diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo**

Fatto salvo ogni altro ricorso amministrativo o giurisdizionale, qualora riteniate che il trattamento dei dati personali che vi riguarda violi l'RGPD, avete il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo, segnatamente nello Stato membro in cui risiedete abitualmente, lavorate oppure del luogo ove si è verificata la presunta violazione.

L'autorità di controllo a cui è stato proposto il reclamo informa il reclamante dello stato o dell'esito del reclamo, compresa la possibilità di un ricorso giurisdizionale ai sensi dell'art. 78 dell'RGPD.

Aggiornato a maggio 2018